

——1999年12月20日至2009年12月19日擔任社會文化司司長辦公室主任；

——1997年至1999年擔任高等教育輔助辦公室主任；

——1995年至1997年擔任理工學院行政暨應用科學學校校長；

——1994年至1995年擔任原行政暨公職司人力資源廳廳長；

——1990年至1994年擔任原統計暨普查司司長助理；

——1989年擔任原統計暨普查司高級技術員。

— Chefe do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura no período compreendido entre 20 de Dezembro de 1999 e 19 de Dezembro de 2009;

— Coordenador do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior entre 1997 e 1999;

— Director da Escola Superior de Administração e Ciência Aplicada do Instituto Politécnico de Macau entre 1995 e 1997;

— Chefe do Departamento de Recursos Humanos, Serviços de Administração e Função Pública entre 1994 e 1995;

— Adjunto da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos entre 1990 e 1994;

— Técnico Superior da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos em 1989.

第207/2010號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第199/2010號行政長官批示第四、六款、《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條、第15/2009號法律第二、四、五條，以及第26/2009號行政法規第二、七、九條的規定，作出本批示。

一、委任高展鴻以無償兼任方式擔任中醫藥科技產業園籌備辦公室副主任，二零一零年七月八日起，為期一年。

二、以附件方式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零一零年七月八日

行政長官 崔世安

附件

委任理由如下：

——高展鴻的個人履歷顯示其具備專業能力和才幹擔任上述職位。

學歷：

——中國暨南大學經濟學碩士；

——中國華南師範大學中文系學士；

——中國華南師範大學教育系學士。

Despacho do Chefe do Executivo n.º 207/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos das disposições conjugadas dos n.ºs 4 e 6 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 199/2010, do artigo 23.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, dos artigos 2.º, 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 e dos artigos 2.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É nomeado Kou Chin Hung para exercer, em regime de acumulação não remunerada, o cargo de coordenador-adjunto do Gabinete Preparatório do Parque Científico e Industrial de Medicina Tradicional Chinesa, pelo período de um ano, a partir de 8 de Julho de 2010.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

8 de Julho de 2010.

O Chefe do Executivo, Chui Sai On.

ANEXO

Fundamentos da nomeação:

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte de Kou Chin Hung, que se demonstra pelo seguinte *curriculum vitae*:

Curriculum académico:

— Mestrado em Economia pela Universidade de Jinan, República Popular da China;

— Licenciatura em Língua Chinesa pela Universidade Normal de Va Nam, República Popular da China;

— Licenciatura em Educação pela Universidade Normal de Va Nam, República Popular da China.

專業簡歷：

- 由2006年5月至今，任職行政長官辦公室顧問；
- 由2004年9月至2006年5月，任職行政長官辦公室高級技術員；
- 由2000年6月至2004年7月，任職行政長官辦公室高級技術員。

嘉 許

吳榮恪先生擔任澳門基金會行政委員會主席近十年，致力管理、領導基金會行政委員會。他對公共事業全心投入，擁有傑出的專業精神，廉潔奉公，盡忠職守，敬業樂業；他在工作上全力奉獻，精益求精，處事嚴謹，才幹出眾，顯示出他高度的責任感和卓越的工作能力。現在應其請求終止職務，應予以公開表揚。

正由於吳榮恪先生的忠誠奉獻、合作精神和出色才華，確保了澳門基金會得以有效實現使命。

因此，本人特別向吳榮恪先生表達嘉許之意，並公開表揚。

二零一零年七月九日

行政長官 崔世安

批 示 摘 錄

透過行政長官二零一零年五月十九日批示：

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第十款、第十一款及第十二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，以散位合同方式聘用王衛東擔任行政長官辦公室第二職階首席高級技術員的職務，為期壹年，自二零一零年六月一日起生效。

根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十八條第一款、第二款、第五款及第十九條第十款、第十一款及第十二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用阮綺惠擔任行政長官辦公室第二職階一等技術員的職務，為期壹年，自二零一零年六月一日起生效。

透過辦公室主任二零一零年五月二十七日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五款及第二十八條第一款b) 項的規定，下列工作人員在政府總

Curriculum profissional:

— Assessor do Gabinete do Chefe do Executivo desde Maio de 2006.

— Técnico superior do Gabinete do Chefe do Executivo no período compreendido entre Setembro de 2004 e Maio de 2006;

— Técnico superior do Gabinete do Chefe do Executivo, no período compreendido entre Junho de 2000 e Julho de 2004;

Louvor

O Senhor Vítor Ng exerceu o cargo de presidente de Conselho de Administração da Fundação Macau, ao longo de quase uma década, revelando grande capacidade de liderança e de gestão, e, ao cessar funções, a seu pedido, é credor de público louvor, pelo elevado empenho à causa pública, excelente profissionalismo, fidelidade, honestidade, dedicação inexcedível, exigência, rigor, competência, superior sentido de responsabilidade e capacidade de trabalho com que exerceu as funções que lhe foram confiadas.

A sua dedicação, lealdade, espírito de colaboração e destacável competência contribuíram decisivamente para o cumprimento da missão cometida à Fundação Macau.

Assim, cumpre-me o grato dever de manifestar-lhe e testemunhar publicamente o meu reconhecimento.

9 de Julho de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

Extractos de despachos

Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 19 de Maio de 2010:

Wang Weidong — admitido por assalariamento, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.os 1, 2 e 5, e 19.º, n.os 10, 11 e 12, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, e dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, vigentes, a partir de 1 de Junho de 2010.

Un I Wai — contratado além do quadro, pelo período de um ano, como técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 18.º, n.os 1, 2 e 5, e 19.º, n.os 10, 11 e 12, do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, e dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, vigentes, a partir de 1 de Junho de 2010.

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 27 de Maio de 2010:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos de assalariamento, para o exercício das seguintes funções nos SASG, nos termos dos artigos 27.º, n.º 5, e 28.º, n.º 1, alí-